

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2513/96,

annettu 23 päivänä joulukuuta 1996,

asetusten (ETY) N:o 2699/93 ja (EY) N:o 1559/94 muuttamisesta Eurooppa-sopimuksissa määrättyjen yhteisön tariffikiintiöiden osalta neuvoston asetuksen (EY) N:o 3066/95 mukaisesti

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tietyille maataloustuotteille yhteisön tariffikiintiöinä tehdyistä tietyistä myönnytyksistä ja tiettyjen Eurooppa-sopimuksissa määrättyjen maataloutta koskevien myönnytysten riippumattomasta mukauttamisesta siirtymäkauden aikana Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen osana tehdyn maatalous sopimuksen huomioon ottamiseksi 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3066/95⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2490/96⁽²⁾, ja erityisesti sen 8 artiklan,

ottaa huomioon muna-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2771/75⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1516/96⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 22 artiklan,

ottaa huomioon siipikarjanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2777/75⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2916/95⁽⁶⁾, ja erityisesti sen 22 artiklan,

sekä katsoo, että

yhteisön ja Puolan, Unkarin ja entisen Tšekin ja Slovakian liittotasavallan väliaikaisissa sopimuksissa määrätyn järjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä siipikarjanliha- ja muna-alalla 30 päivänä syyskuuta 1993 annetussa komission asetuksessa (ETY) N:o 2699/

93⁽⁷⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1236/96⁽⁸⁾, ja yhteisön sekä Bulgarian ja Romanian kesken tehdyissä väliaikaisissa sopimuksissa määrätyn järjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä siipikarjanliha- ja muna-alalla 30 päivänä kesäkuuta 1994 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1559/94⁽⁹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1236/96, on sovittu siipikarjanliha- ja muna-alan eräitä tuotteita koskevista tullimyönnytyksistä,

asetuksen (EY) N:o 3066/95 perusteella myönnettiin vuotuiset määrät, mutta niitä sovelletaan ainoastaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 1996 välisenä ajanjaksona; tuontimenettelyn jatkuvuuden varmistamiseksi on suotavaa jatkaa asetusten (ETY) N:o 2699/93 ja (EY) N:o 1559/94 perusteella säädettyjen tariffikiintiöiden voimassaoloa, ja

tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat siipikarjanlihan ja munien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2699/93 liite I tämän asetuksen liitteellä I.

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1559/94 liite II tämän asetuksen liitteellä II.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1997.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 328, 30.12.1995, s. 31

⁽²⁾ EYVL N:o L 338, 28.12.1996, s. 13

⁽³⁾ EYVL N:o L 282, 1.11.1975, s. 49

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 189, 30.7.1996, s. 99

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 282, 1.11.1975, s. 77

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 305, 19.12.1995, s. 49

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 245, 1.10.1993, s. 88

⁽⁸⁾ EYVL N:o L 161, 29.6.1996, s. 106

⁽⁹⁾ EYVL N:o L 166, 1.7.1994, s. 62

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä joulukuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

"LIITE I

A. Unkarista peräisin olevat tuotteet

Sovellettavan tullimaksun määrä: 20 prosenttia suosituimmuustullista

(tonneja)

Järjestysnumero	Ryhmä-numero	CN-koodi	Vuosittainen määrä
	1	0207 32 11 0207 32 15 0207 33 11 0207 32 19 0207 33 19	9 320
	2	ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	1 210
09.5301	3	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	21 560
	4	0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90 0207 13 50 0207 14 50 0207 13 60 0207 14 60	21 340
	7	0207 13 10 0207 14 10	8 400
	8	0207 26 50 0207 27 50	2 050
	9	0207 26 10 0207 27 10	2 050
	10	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	1 450
	11	0408 91 80	290

B. Puolasta peräisin olevat tuotteet

Sovellettava tullimaksu: 20 prosenttia suosituimmuustullista

(tonneja)			
Järjestysnumero	Ryhmä-numero	CN-koodi	Vuosittainen määrä
	12	0207 32 11 0207 32 15 0207 33 11 0207 32 19 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	1 320
09.5301	13	0105 99 20 0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71 ex 0207 35 99 ex 0207 36 90	17 480
	14	0105 92 00 0105 93 00 0207 11 10 0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90	3 500
	15	0207 13 10 0207 13 20 0207 13 30 0207 13 40 0207 13 50 0207 13 60 0207 13 99 0207 14 10 0207 14 20 0207 14 30 0207 14 40 0207 14 50 0207 14 60 0207 14 70 0207 14 99	4 900

(tonneja)			
Järjestysnumero	Ryhmä-numero	CN-koodi	Vuosittainen määrä
	16	0105 99 30 0207 24 10 0207 24 90 0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 20 0207 26 30 0207 26 40 0207 26 50 0207 26 60 0207 26 70 0207 26 80 0207 26 99 0207 27 10 0207 27 20 0207 27 30 0207 27 40 0207 27 50 0207 27 60 0207 27 70 0207 27 80	1 400
	17	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	1 500
	18	0408 91 80 0408 99 80 ⁽¹⁾	220

⁽¹⁾ Kokonainen kuivattu muna -ekvivalenteina

(1 kg munaa nestemäisessä muodossa = 0,26 kg kokonaisia kuivattuja munia)

C. Tšekin tasavallasta peräisin olevat tuotteet

Sovellettava tullimaksu: 20 prosenttia suosituimmuustullista

(tonneja)			
Järjestysnumero	Ryhmä-numero	CN-koodi	Vuosittainen määrä
	19	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	415
09.5301	20	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	1 220

(tonneja)

Järjestysnumero	Ryhmä-numero	CN-koodi	Vuosittainen määrä
	21	0207 11 10 0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90	1 650
	22	0207 13 50 0207 13 60 0207 14 50 0207 14 60	950
	23	0207 13 10 0207 14 10	2 210
	24	0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 50 0207 27 10 0207 27 50	250
	25	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	4 870
	26	0408 11 80 ⁽¹⁾ 0408 19 81 0408 19 89	300
	27	0408 91 80 0408 99 80 ⁽²⁾	1 970

⁽¹⁾ Nestemäinen munankeltuainen -ekvivalentteina

(1 kg kuivattua munankeltuasta = 2,12 kg nestemäistä munankeltuasta)

⁽²⁾ Kokonainen nestemäinen muna -ekvivalentteina

(1 kg kokonaisia kuivattuja munia = 3,9 kg nestemäisiä kokonaisia munia)

D. Slovakian tasavallasta peräisin olevat tuotteet

Sovellettava tullimaksu: 20 prosenttia suosituimmuustullista

(tonneja)

Järjestysnumero	Ryhmä-numero	CN-koodi	Vuosittainen määrä
	28	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	260

(tonneja)

Järjestysnumero	Ryhmä-numero	CN-koodi	Vuosittainen määrä
09.5301	29	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	280
	30	0207 11 10 0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90	1 250
	31	0207 13 50 0207 13 60 0207 14 50 0207 14 60	550
	32	0207 13 10 0207 14 10	690
	33	0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 50 0207 27 10 0207 27 50	450
	34	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	2 430
	35	0408 11 80 ⁽¹⁾ 0408 19 81 0408 19 89	140
	36	0408 91 80 0408 99 80 ⁽²⁾	980

⁽¹⁾ Nestemäinen munankeltuainen -ekvivalentteina

(1 kg kuivattuja munankeltuaita = 2,12 kg nestemäisiä munankeltuaita)

⁽²⁾ Kokonainen nestemäinen muna -ekvivalentteina

(1 kg kokonaisia kuivattuja munia = 3,9 kg kokonaisia nestemäisiä munia)"

LIITE II

"LIITE I

A. Bulgariasta peräisin olevat tuotteet

Sovellettava tullimaksu: 20 prosenttia suosituimmuustullista

(tonneja)

Järjestysnumero	Ryhmännumero	CN-koodi	Vuosittainen määrä
	37	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	175
	38	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71 ex 0207 35 99 ex 0207 36 90	689
	39	0207 12 10 0207 12 90	1 773,6
	40	0408 91 80 0408 99 80	330,8

B. Romaniasta peräisin olevat tuotteet

Sovellettava tullimaksu: 20 prosenttia suosituimmuustullista

(tonneja)

Järjestysnumero	Ryhmännumero	CN-koodi	Vuosittainen määrä
09.5301	42	0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23	255,3

(tonneja)

Järjestysnumero	Ryhmänumero	CN-koodi	Vuosittainen määrä
09.5301 (jatkuu)		0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71 ex 0207 35 99 ex 0207 36 90	
	43	0207 11 90 0207 12 90 0207 14 60 0207 14 70 0207 14 99	1 162,2"